FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

9501

Province Quebec. District No. 180 S. District No. 1 (Enumeration District / District du recenseur) No. 38 (in / dans) St Antoine (Montreal) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis Chartier (Enumerator. / Recenseur.) June 4th

Dist. 180 Enu 38

CINQUIÈM DU CA

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numéros dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre ou si le canton ou la paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State when person is employed, as "Gen. Farm," "Lumberman," "Teamster," "Saleslady," etc. Mentionner si la personne est employée, comme "Ferme générale," "Bûcheron," "Voiturier," "Vendeuse," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour in the chief occupation. Taux du gain par heure à l'emploi principal.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in ordinary year. Coût de l'assurance dans l'année ordinaire.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, college, convent or university. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes qui fréquentent l'école, le collège, un couvent ou l'université.	Blind. Aveugle.	Specify age. Spécifier l'âge.
1			Bolland	David	32	Mackay	M	Son	S	Mar.	1881	20	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk		No	Yes	No	Bank	48		6.0		6.00			1000	502		Yes	Yes	E+F		
2			"	Jas	"	"	M	Son	S	May	1892	19	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	Agent	10-4-07	No	Yes	No	Insurance	48		6.0		5.00						Yes	Yes	E+F		
3			"	Rose	"	"	F	Daughter	S	Jan	1895	18	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	N.G.														9	Yes	Yes	E+F	350	
4			"	William	"	"	M	Son	S	Marquam	1900	11	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	N.G.														10	Yes	Yes	E+F	20	
5			"	Cyril	"	"	M	Son	S	Mar.	1901	10	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	N.G.														10	Yes	Yes	E+F		
6			Cooke	Florence			F	Servant	S	Sept	1888	22	"			English	Canadian	C. Episcopal	Servant	2-9-09	No	Yes	No	Domestic H.	52		100		175						Yes	Yes	E+F		
7	25	29	Cowan	Mac.	327	"	F	Head	M	Sept	1884	47	England	1880		English	Canadian	St Paul	None	N.G.														Yes	Yes	E+F		
8			"	Eleanor	"	"	F	Daughter	S	Mar.	1891	20	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.															Yes	Yes	E+F		
9			"	David	"	"	M	Son	S	June	1893	16	"			English	Canadian	Presbyterian	Bicycle	1-2-03	No	Yes	No												Yes	Yes	E+F		
10			"	Hanis	"	"	F	Daughter	S	June	1892	29	"			English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.															Yes	Yes	E+F		
11			"	Jane	"	"	F	"	S	June	1877	74	Scotland	1880		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N.G.															Yes	Yes	E+F		
12			Symons	John	"	"	F	Servant	S	May	1886	25	England	1910		English	Canadian	R. Catholic	Servants	2-9-09	No	Yes	No	Mechanic to	52		10		175						Yes	Yes	E+F		
13	27	30	Grenier	Gustave	329	"	M	Head	M	Sept	1885	26	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Manufacturer	5-0-30		Yes		Rubber								$5500	48		100			Yes	Yes	E+F		
14			"	Napoleon	"	"	F	Wife	M	Mar.	1882	28	"			French	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	Yes	E+F		
15			"	Sophie	"	"	F	Daughter	S	Oct.	1907	4	"			French	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	Yes	E+F		
16			"	Joseph	"	"	M	Son	S	Dec.	1899	26	"			French	Canadian	R. Catholic	Manufacturer	2-8-30	No	No	No	Rubber								1000	96	28		Yes	Yes	E+F		
17			"	Gabriele	"	"	F	Daughter	S	Avril	1901	20	"			French	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	Yes	E+F		
18	28	31	Monroe	John	331	"	M	Head	M	July	1878	33	Ont.			French	Canadian	Methodist	Merchant	10-0-00	Yes	No	Yes	Coal											Yes	Yes	E+F		
19			"	Jennie	"	"	F	Wife	M	Aug.	1878	27	"			French	Canadian	Methodist	None	N.G.															Yes	Yes	E+F		
20			"	Edwin	"	"	M	Son	S	Aug.	1903	4	Quebec			French	Canadian	Methodist	None	N.G.															Yes	No	E		
21			Patterson	Grace	"	"	F	Servant	S	Sept	1884	25	Quebec			English	Canadian	Methodist	Servants	2-9-09	No	Yes	No	Domestic H.	52		72		200						Yes	Yes	E		
22	29	32	Morin	Camille	236	"	M	Head	M	Oct.	1836	75	France	1898		French	French	R. Catholic	Professor	7-2-00	No	No	No	School											Yes	Yes	F+E		
23			"	Therese	"	"	F	Servant	S	Nov.	1870	39	France	1900		French	Canadian	R. Catholic	Professor	7-2-00	No	No	No	School											Yes	Yes	F		
24			Hercault	Liza	"	"	F	Servant	S	Dec.	1886	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Servant	2-9-09	No	Yes	No	Domestic H.	52		72		200						Yes	Yes	F+E		
25	30	33	Roberts	George	278	"	M	Head	M	April	1846	51	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	Contractor	10-0-01	Yes	No	Yes	Houses											Yes	Yes	E+F		
26	"	"	"	Mary	"	"	F	Wife	M	Sept	1845	16	2	"		Irish	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	Yes	E		
27			"	Lucy	"	"	F	Daughter	S	July	1888	13	2	"		English	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	Yes	E		
28			"	George	"	"	M	Son	S	Mar.	1900	10	2	"		Irish	Canadian	R. Catholic	None	N.G.														10	Yes	Yes	E		
29			"	Margaret	"	"	F	Daughter	S	Dec.	1904	7	2	"		Irish	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	No	E		
30	31	34	Marshall	Gibbon	280	"	M	Head	M	Sept	1880	56	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	10-0-07		Yes		Insurance	48		48		5000			5000	55	125		Yes	Yes	E		
31	"	"	"	Eliza	"	"	F	Wife	M	Nov.	1886	55	2	"		English	Canadian	Methodist	None	N.G.															Yes	Yes	E		
32	"	"	"	Mildred	"	"	F	Daughter	S	June	1886	25	2	"		English	Canadian	Methodist	None	N.G.															Yes	Yes	E		
33	"	"	"	John	"	"	M	Son	S	Jan	1888	24	2	"		English	Canadian	Episcopal	Clerk	10-0-00	No	No	No	Banking	52		60		700						Yes	Yes	F+E		
34	32	35	Germaine	Louis	"	"	M	Head	M	Sept	1878	33	2	"		French	Canadian	R. Catholic	Manufacturer	7-0-12	Yes	No	Yes	Grocer					2000						Yes	Yes	F+E		
35	"	"	"	Delphine	"	"	F	Wife	M	April	1887	24	2	"		French	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	Yes	F+E		
36	"	"	"	Andre	"	"	M	Son	S	April	1911	2	2	"		French	Canadian	R. Catholic	None	N.G.															Yes	No	None		
37			Leverton	Beatrice	"	"	F	Servant	S	Nov.	1885	26	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Servants		No	Yes	No	Domestic H.	52		60		162						Yes	Yes	F		
38		36	Eyer	Mary	"	"	F	Head	W	Aug.	1872	38	England	1910		English	English	C. of England	None																	Yes	Yes	E		
39			Leathers	May	"	"	F	Servant	S	May	1895	18	England	1908		English	Canadian	Methodist	Servant	2-9-09	No	Yes	No	Domestic H.	52		60		240						Yes	Yes	E		
40			Sachs	Robert	"	"	M	Boarder	S	Nov.	1892	24	England	1910		English	Canadian	Methodist	Clerk	11-6-00	No	Yes	No	Banking	52		60		700						Yes	Yes	E+F		
41			Haig	Alice	"	"	M	Boarder	S	Sept	1887	24	England	1910		English	English	C. of England	Clerk	10-0-52	No	Yes	No		52		70		600						Yes	Yes	E		
42			McLean	Mary	"	"	F	Boarder	S	Sept	1885	26	England	1910		English	Canadian	C. of England	None																	Yes	Yes	E		
43			Sachs	Louis	"	"	M	Boarder	S	May	1895	03	England	1910		English	Canadian	C. of England	Student																	Yes	Yes	E		
44			Kendal	Ada	"	"	M	Boarder	S	Mar.	1886	24	England	1910		English	Canadian	C. of England	None	N.G.	No	Yes	No		52		70		600						Yes	Yes	E		
45	33	37	Roberts	Annie	280	"	M	Head	M	Nov.	1881	30	Quebec			English	Canadian	C. of England	Painter	10-0-51	Yes	Yes	Yes	Advertising					1000			1000	96	28		Yes	Yes	E+F		
46	"	"	"	Annie	"	"	F	Wife	M	Jan	1885	26	2	"		English	Canadian	C. of England	None	N.G.	No	No	No										250	50	75		Yes	Yes	E		
47	"	"	"	Stirling	"	"	M	Son	S	May	1905	6	2	"		English	Canadian	C. of England	None	N.G.															Yes	Yes	E		
48	"	"	"	Ethel	"	"	F	Daughter	S	June	1907	4	2	"		English	Canadian	C. of England	None	N.G.															No	No	E		
49	"	"	"	Florence	"	"	F	Daughter	S	Dec.	1909	1	2	"		English	Canadian	C. of England	None	N.G.															No	No	6		
50			Pearson	Elizabeth	"	"	F	Visitor	S	July	1831	78	England	1887		English	English	R. Catholic	None	N.G.															Yes	Yes	E		

14.550 1000 362.50